

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
KATA PENGANTAR	ii
DAFTAR ISI	iv
DAFTAR TABEL	vii
DAFTAR GAMBAR	viii
BAB I PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah	1
B. Rumusan dan Batasan Masalah.....	6
1. Rumusan Masalah	6
2. Batasan Masalah	6
C. Tujuan dan Manfaat Penelitian	7
1. Tujuan Penelitian.....	7
2. Manfaat Penelitian.....	7
D. Definisi Operasional	8
E. Metodologi Penelitian	9
1. Metodologi Penelitian	9
2. Teknik Pengumpulan Data.....	9
3. Instrumen Penelitian	10
4. Teknik Pengolahan Data.....	10
F. Sistematika Penulisan.....	11
BAB II LANDASAN TEORITIS	12
A. Analisis Kesalahan Berbahasa.....	12
1. Pengertian Analisis Kesalahan Berbahasa.....	12
2. Tujuan Analisis Kesalahan	16
3. Metode Analisis Kesalahan	17

Anindya Nurhandini, 2014

ANALISIS KESALAHAN PENGGUNAAN SETSUBIGO ~NIKUI, ~ZURAI, DAN ~GATAI DALAM KALIMAT BAHASA JEPANG

Universitas Pendidikan Indonesia | repository.upi.edu | perpustakaan.upi.edu

B. Sinonim (<i>Ruigigo</i>).....	17
1. Pengertian <i>Ruigigo</i>	17
2. Jenis-jenis <i>Ruigigo</i>	18
C. <i>Setsuji</i> dalam Bahasa Jepang	20
1. Pengertian <i>Setsuji</i>	20
2. Macam-macam <i>Setsuji</i>	21
3. Pengertian <i>Setsubigo</i>	23
4. Klasifikasi <i>Setsubigo</i>	24
5. Jenis-jenis <i>Setsubigo</i>	26
D. <i>Setsubigo ~nikui, ~zurai, dan ~gatai</i>	29
1. <i>Setsubigo ~nikui</i>	29
2. <i>Setsubigo ~zurai</i>	29
3. <i>Setsubigo ~gatai</i>	30
4. Persamaan dan Perbedaan <i>Setsubigo ~nikui, ~zurai, dan ~gatai</i>	31
BAB III METODOLOGI PENELITIAN	36
A. Pengertian Metode	36
B. Populasi dan Sampel	37
C. Instrumen Penelitian	37
D. Pengumpulan Data dan Angket	40
E. Hasil Uji Coba Instrumen.....	43
1. Uji Validitas.....	43
2. Uji Reliabilitas.....	46
BAB IV ANALISIS DAN PEMBAHASAN	49
A. Hasil Tes	49
B. Identifikasi Kesalahan.....	51
C. Interpretasi Angket.....	69
D. Faktor-Faktor yang Berpotensi Menjadi Penyebab Kesalahan dalam	

Terjadinya Penggunaan <i>Setsubigo ~nikui, ~zurai, dan ~gatai</i>	74
BAB V KESIMPULAN DAN SARAN	75
A. Kesimpulan	75
B. Saran	77
DAFTAR PUSTAKA	78
LAMPIRAN	
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	



DAFTAR TABEL

Tabel 2.1 Perbandingan antara Kesalahan dan Kekeliruan.....	13
Tabel 2.2 Perbedaan <i>~nikui</i> , <i>~zurai</i> , dan <i>~gatai</i>	31
Tabel 3.1 Kisi-kisi Penulisan Soal Tes Tertulis	38
Tabel 3.2 Kisi-kisi Penulisan Angket	40
Tabel 3.3 Tingkat Kesukaran Soal Pilihan Ganda	43
Tabel 3.4 Daya Pembeda Soal Pilihan Ganda.....	45
Tabel 3.5 Tingkat Kesukaran Soal Isian Pendek	45
Tabel 3.6 Daya Pembedaan Soal Isian Pendek	46
Tabel 3.7 Persiapan Perhitungan Realibilitas.....	46
Tabel 3.8 Penafsiran Angka Korelasi.....	48
Tabel 4.1 Persentase Hasil Tes Soal Pilihan Ganda.....	49
Tabel 4.2 Persentase Hasil Tes Soal Isian Pendek	50
Tabel 4.3 Kesalahan Penggunaan <i>Setsubigo ~nikui</i> , <i>~zurai</i> , dan <i>~gatai</i> dalam Kalimat Bahasa Jepang yang Dilakukan oleh Mahasiswa Semester VII JPBJ FPBS UPI.....	63
Tabel 4.4 Interpretasi Soal Angket Nomor 1	69
Tabel 4.5 Interpretasi Soal Angket Nomor 2	70
Tabel 4.6 Interpretasi Soal Angket Nomor 3	70
Tabel 4.7 Interpretasi Soal Angket Nomor 4	71
Tabel 4.8 Interpretasi Soal Angket Nomor 5	71
Tabel 4.9 Interpretasi Soal Angket Nomor 6	72
Tabel 4.10 Interpretasi Soal Angket Nomor 7	72
Tabel 4.11 Interpretasi Soal Angket Nomor 8	73

DAFTAR GAMBAR

Gambar 2.1 Hubungan Kesinoniman <i>Dougigo</i>	19
Gambar 2.2 Hubungan Kesinoniman <i>Housetsu Kankei</i>	19
Gambar 2.3 Hubungan Kesinoniman <i>Jisateki Tokuchou</i>	20

